

NỘI LOẠN Ở TRUNG-HOA

Bắc Kinh, 26/Jan
Quân đội đánh ở Bắc Kinh và Hồ Bắc, đã
về tỉnh Sichuan, chiếm Fengtien là một
thành phố trên bờ sông Dương Tử và
tạo cái đặt các đường giao thông với
Changking.

Bắc Kinh, 26/Jan
Các quan chức Bắc Kinh treo giải
nhỏng 20.000 đô la cho ai bắt sống
Pan-chien-wan, thủ lãnh quân khởi nghĩa
tỉnh Bắc Kinh, hay 10.000 đô la cho
ai bắt được ông ấy. Hội đồng chính trị
nhỏng 20.000 đô la cho cảnh binh và
quân lính đã đánh lui được quân nghịch.

Bắc Kinh, 26/Jan
Ở Bắc Kinh và Thiên Tân, tình hình vẫn
được êm tĩnh, nhưng quân luật vẫn
còn chưa cải.

NGA NHẬT GIAO THIỆP

Bắc Kinh, 27/Jan
Ông Tsoaresov, Đại sứ Nga & Đảng
chiến có chung ông Hirota. Ngoài trường
nghị, hội đàm về các vụ tái khởi này ra
ở biên giới Mãn chầu. Ông Tsoaresov có
cố gắng việc quân Nga-Nhật vào đất
Mãn, nhưng ông Hirota lại cứng nhắc tại
ràng quân lính Nga cũng có vào đất Nhật.

Ông Hirota xin chờ khi quả cuộc chiến
đã diễn ra của quân chiến Nga-Nhật ở
Cáp Nhât lần rabié bắn súng. Ông lại đã
khởi lập một hội đồng biên giới Nga-Nhật-Mãn.
Ông Tsoaresov hứa sẽ nghiên
cứu và trả lời.

Bắc Kinh, 27/Jan
Tổng trưởng bộ Bình Nhât đã chuẩn y
hợp với bài bản phán Nga-Nhật nhưng
lại nói rằng số 200.000 quân lính Nga &
Nhật phải làm khó kỵ hiệp trước ấy.

Ông lại tuyên bố trước Hội nghị chính
tri quốc gia rằng không có chiến tranh
giữa Nga-Nhật, nhưng những cuộc xung
cọp ở biên giới tại chỗ không thể nào
tranh khỏi, vì Nga đã đến nhường 200.000
quân lính biên giới Nga-Mãn

Kho chuyên.

Về dân tộc quan nguyễn Công-
Sor-la Saint Pouloff, vừa rời tòa Đại hình
Hanoi để đến xit, bắt án : Lê thị Cam,
người Thủ, vợ Ông Saint Pouloff, bị án
tử hình ; Cảnh-viên Duong, viên tri-
chairs của thị Cam, cũng bị án tử
hình ; Lai-quang-Hieu, người phà thủy bị
còn chém死刑 dueo cáo 2 người tên là
dân tộc, bị bắt sai chung thân.

Bản ông Hội đồng lao động ở Saigon
vừa rồi đã bị tòa Tối cao (Conseil de
Conseil des) Hanoi bắt chết. Bản ông
là : Tô thi Thuat, Dương-bé Mai, Trần
và Thanh và Nguyễn Văn Tu.

Bản ông định sẽ chống án về tòa Tu
pháp bênh Pháp (Conseil d'Etat).

Sáng 27/Jan, tên trong tri Saigon đã
tuyên án phạt ông Tô thi Thuat, hội đồng
thanh phán Saigon, 2 năm tù án treo vì có
lỗi can vào đảng Trotskyte.

Báo Phong-hóa bị cấm ba tháng

Bản đồng nghiệp Phong-hoa cho
hay, theo nghị định quan Toàn
quyền ngày 17/Jan, báo ấy bị cấm
3 tháng kể từ ngày 30/5, đến 31/8
mới được ra số đầu.

Cúng vì xe lửa

Tiền lứa từ Nam chí Bắc đã sắp thông, sự
gởi hàng hóa có vàng bạc, nên chúng
lỗi dan đứng ra giao thiệp với bê con
trong 5 xã Đông-Pháp sẽ già quyền lợi
cho nhau, như sau đây năm trên, từ
Tâm-vỷ muôn giờ ra Hanoi hoặc về Saigon
một số khôn ché hay em tài thiệt
khó khăn, nên các nhà có sín vật bê con
bê tháo cho Khách trá, may đường
vận tải dâ, lại có chung tài lâm mới giới,
thì tài gi đã quyền lợi chi nhau?

Vậy bà con ta ai muốn buôn tay gốc
các sín vật như: Chè, cau, quế, dâu
phun, bắp, đường, tên mà mua rẽ, thi
viết thư cho:

M. ĐĂNG-THỰC
Maison Thanh-Phong
Annam

VIỆC TRONG NƯỚC

Phạt sớm quá!

HUẾ. — Ở thành phố, mỗi năm nhiều
thứ thuế, như mía bê, mía lát, cát
tiêu, thuế đường..., mà mỗi khi thuế thuế
thì nhà thua bê có đưa giấy đến đòi ;
trước giấy đó, nhà thua xanh, lùa san
chém giấy vàng ; đón giấy vàng là chậm
trở nhà phái phạt. Thế mà vừa rồi, các
tỷ trưởng nhận giấy đó, đưa Skagoe các
cháu nhà di nạp thuế bê họ, từ khi tiếp
giấy cho đến khi nộp tiền, chưa trả tiền
(cô người mới nhận được hai hôm, ký
ý ký chém trong đám người ấy) mà bị phạt
mỗi nhà 25 xu và tội c chém nay a. Phật
sớm như thế, thiệt thòi cho dân quá.

Trong 28 người đó, có Giac, Due và
Deschamps là trọng yếu.

Trước bài quan tòa hỏi tên tuổi nghề

nghiệp Giac, sau hỏi dân viêc sang Pháp

sang Nga, và công việc về nước là chém

và quan công sản thế nào thế nào...

Giai lúy của hối mà trả lời một cách

công cát và thưa nhẹn minh là một người

thông cảm đến vú con, không biết quốc

gì, cái chém một nghề cách mạng

thuần mòn, có viết các bài kinh lịt,

và biết Simos, biết Deschamps, chẳng

thôi cái gì.

Gió hối Due, Due cũng nhận.

Bởi xong Due, tòa hỏi mấy người kia

rồi hỏi Deschamps. Một người kia có kẻ

nhập, lú chéi ; Deschamps cũng không

biết là dân viêc công sản.

Sau khi thẩm vấn, trọng sự bêu chúa

do bê các nhau. Doan, Tô tuynen ám :

1. Thân văn Giac 5 năm tù, 10 năm

mặt tù.

2. Nguyễn Văn Due 4 năm tù, 10 năm

mặt tù.

3. Đặng Văn Hiệp 2 năm tù ; 4. Trần Văn

Viết năm ; 5. Trần Văn Quảng 2 năm ; 6. Ng-

và 2 năm ; 7. Trần Thị Trinh 6 tháng ;

8. Trương Văn Khanh 2 năm ; 9. Yang Hu

Fai năm ; 10. Phạm Văn Kinh 4 năm ;

11. Ng. Văn Kinh 10 tháng tù ; 12. Phan

Văn Nhã 3 năm ; 13. Ng. thi Đại 5 năm ;

14. Nguyễn Văn Thủ 7 năm ; 15. Nguyễn

Kim Nhã 3 năm ; 16. Nguyễn Văn Giap 1 năm ;

17. Deschamps 6 tháng ; 19. Lê thị

Định 1 năm ; 20. Nguyễn Ngọc Tốt 1 năm ;

21. Nguyễn Thị Ba 1 năm ; 22. Nguyễn Thị

Hội 6 tháng ; 23. Lê Thị Ty 1 năm ; 24.

Trần Xuân Paong 6 tháng ; 25. Phạm

Đỗ 6 tháng.

Tòa vẫn tuỳ án xong thì bị cáo phản

đảng dậy, là lú mây tiếng áo rập

nhau rất lớn : « Đề cáo bê Đế quốc !

Vietnam les Soviétis ! ».

Biết rõ ai đã ký tên chống án :

1. Due ; 2. Ng. V. Giap ; 3. Trần Văn

Quân ; 4. Trần Văn Vi ; 5. Đặng Văn Hiệp ;

6. Nghìn Thủ ; 7. Ng. V. Thời ; 8. Trương

Văn Giap ; 9. Phạm Văn Kinh ; 10. Thị Đại.

Giao không chống án. Deschamps sẽ

chống án.

Một chai 1\$20.

Chính-Phủ Đông-Pháp

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

600.000 vé 1\$00

Số trúng: 800.000\$

NHÚNG SỐ TRÚNG LÀ:

1 số	100.000\$
1 số	50.000
1 số	20.000
5 số	10.000
20 số	1.000
40 số	500
100 số	100
1200 số	25

Giá mỗi vé: 1\$

HÃY NÊN MUA MÀ CẦU MAY

Ngày xổ số : 31 JUILLET 1935

GIẢI HUYỆT ĐỘC

Hiệu CHỦ THỌ



解
血
毒

Chuyên trị :

Đau xương.

Nhức đầu,

Tê, bại,

Ghê chốc.

Ban bê bạch dài

và những bệnh

do huyết có độc

sinh ra bê trước

dâ máu bệnh

phong ưng hoặc

bê khi huyết

cha mẹ di truyền

lại.

Một chai 1\$20.

Nhà thuốc VINH-THỌ — TOURANE

BỎ QUẢ RÂU UỐNG

Một cuộc thi giúp vui cho các bạn KHUYNH-DIỆP
ở khắp trong cõi Đông-Pháp.

Hué Quiηhon 884 7 31 0915

Yujbukfub Picmiđyeh, Lismirbul, Omasicca

CAONGHIA

Xem kỹ mây bang cuôr ở khoản tre may, giải ngula cao rò rang
phân man, cao co lúu lú, rồi gọi ve cho hiệu :

KHUYNH-DIỆP — HUÉ

Sẽ được hiệu KHUYNH-DIỆP biêu một món quà (món nào là
nhất công đồng giá 1\$50). Mạng nhện bê :

Trung-Ký : đến 31 Juillet 1935 hết,

Bắc-Ký, Nam-Ký, Dalat, Kontum, Banmethuot và Djiring : 15 Août,

Lào và Cao-Man : 31 Août.

Xin nhớ để trên bê thơ : dự cuộc thi của hiệu KHUYNH-DIỆP

COURS DE VACANCES

(Chuyên dạy Pháp Văn và Toán Pháp)

Institution 'Phú-Xuân

Đường Gia-Bội (Hué)

Ban Cao-dâng Tiêu-học (tù lớp thi Con cours d'admission đến

lớp thi Diplôme, 2e session)

Ban Tiêu-học (tù lớp Năm đến lớp Nhứt)

MỚI NGÀY 1er JUILLET

Trong các kỳ thi năm nay (1935)

1) Thi Yếu-lực (C. E. E. I.) di 31, đến 28 (có một trò đùa đặc:

trò ĐÔNG-IFIEN)

2) Thi Tiêu-học (C. E. P. F. I.) di 32, đến 23 (có một trò đùa đặc:

trò PHAM-VÂN-KÝ)

3) Thi Thành-chung (D. E. P. S. F. I.) di 29, đến 8.

(Lần đầu, có học trò di thi Thành-chung, mà đã được một thành tích

rất vang)

Cuộc thi về hình Affiche

Hàng savon VIỆT-NAM mở cuộc thi về hình một người

đón bà VIỆT-NAM đóng mời mua savon VIỆT-NAM (dung

</

